



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N 86/2020
202001997/89

N. MECC.

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 7 OTTOBRE 2020

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato in VIDEOCONFERENZA per la seduta d'urgenza, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

ANASTASIA	CIAPPINA	LOMANTO
AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	RUSSO
CANGELLI	LANZA	SCAGLIOTTI
CATIZONE	LEDDA	SCIRETTI
CECCARELLI	LICARI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

con l'assistenza del Segretario dr. Paolo MANFREDI per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. PROGRAMMAZIONE COMPLESSIVA ATTIVITA' SVOLTE DALLE ASSOCIAZIONI ED ENTI PRESSO LE PALESTRE, CAMPI DA CALCIO, CALCIO A 5/8. STAGIONE SPORTIVA 2020/2021. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. PROGRAMMAZIONE COMPLESSIVA ATTIVITA' SVOLTE DALLE ASSOCIAZIONI ED ENTI PRESSO LE PALESTRE, CAMPI DA CALCIO, CALCIO A 5/8. STAGIONE SPORTIVA 2020/2021. APPROVAZIONE.

La Presidente, Carlotta Salerno, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Il Regolamento del Decentramento n. 374, attribuisce, ai sensi dell'art. 42 comma 2, alle singole Circoscrizioni "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, fra le altre, le funzioni relative alle procedure previste per l'assegnazione degli spazi e degli impianti.

L'utilizzo degli impianti sportivi comunali della Città di Torino è sancito dal "Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168 (approvato con deliberazione della Giunta Comunale del 30 marzo 1982 (n. mecc. 8203507/10) ratificato dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982 e modificato dal Consiglio Comunale con successive deliberazioni del 15 novembre 2004 (n. mecc. 2004-01377/10) e del 26 settembre 2005 (n. mecc. 2005 01945/10), nel quale sono indicati i requisiti necessari per ottenere la concessione gratuita e/o la riduzione tariffaria per l'uso degli impianti.

Per ogni stagione sportiva i Consigli di Circoscrizione deliberano il piano delle attività sportive della Circoscrizione, tenendo conto del patrimonio impiantistico di cui dispongono.

Al fine di provvedere all'assegnazione degli spazi palestra per la stagione sportiva 2020/2021, in ottemperanza a quanto stabilito dall'art. 96 del Decreto Legislativo del 16/4/1994 n. 297 "Testo Unico delle disposizioni legislative in materia di istruzione" e dal Regolamento Comunale n. 338, relativo all'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche, la Circoscrizione ha provveduto a chiedere ai Dirigenti scolastici delle scuole comunali e della Città Metropolitana di Torino la disponibilità delle palestre da utilizzare in orario extrascolastico, fermo restando il fatto che le concessioni resteranno soggette alle variazioni dovute alla programmazione dei singoli Istituti nel rispetto dell'autonomia scolastica.

Gli Istituti Scolastici hanno comunicato la loro disponibilità, purchè le condizioni legate all'emergenza sanitaria per la diffusione del virus Covid-19 lo consentano.

La Circoscrizione ha pubblicato sul proprio sito istituzionale l'avviso per la presentazione delle domande di assegnazione spazi, da parte delle Associazioni sportive, degli Enti di Promozione Sportiva e delle Federazioni sportive. A seguito dell'esame delle richieste pervenute entro il termine indicato del 16/06/2020, entro le ore 12.00, è stata elaborata la programmazione complessiva delle attività sportive per la stagione 2020/2021, riguardante le Associazioni elencate nell'allegato 1, per i giorni e gli orari indicati negli allegati: **A, B, C, D, E, F**, parti costituenti della presente deliberazione.

In osservanza delle sopraccennate disposizioni, si intende applicare alle Associazioni e Enti richiedenti ed a seconda dei casi, le seguenti agevolazioni previste dal suddetto Regolamento n. 168:

Riduzioni del 50% delle tariffe in vigore - art. 4 c. 1 lett. c) per l'affitto di tutti gli spazi sportivi ex "Sportinsieme", ora "Una Mole di Sport", per le attività svolte da soggetti aventi età compresa tra i 15 e i 59 anni *ed e)* per i casi in cui sia a carico del soggetto beneficiario il provvedere, con l'impiego di personale idoneo, alla custodia e alla pulizia dell'impianto sportivo:

Per le attività svolte nelle palestre scolastiche a favore delle Associazioni riportate nell'allegato "A", nei giorni e negli orari indicati con l'onere della custodia e della pulizia dei locali interessati. La programmazione dei calendari della Federazione e degli Enti Promozione Sportiva per la disputa dei campionati nelle giornate di sabato e domenica, saranno approvati con successivi provvedimenti dirigenziali; le Società sportive assegnatarie sono tenute a rispondere degli eventuali danni provocati durante l'utilizzo dell'impianto e a rimborsare i medesimi all'Amministrazione Scolastica. A tal fine si richiama integralmente il Regolamento di utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche n. 338, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale il 20 dicembre 2010 (n.mecc. 06386/07) e con modificazioni del 18 aprile 2016 (n.mecc. 201505352/007), per le condizioni riguardanti la sorveglianza, la pulizia, ecc. e in particolare l'art. 3 comma 4, che prevede il versamento di una cauzione per la copertura di eventuali danni causati alle strutture e alle attrezzature.

Utilizzi in gratuità - presa d'atto - art. 1 comma 1, lett. a, f e g):

- per le attività promossa dall'Istituto Scolastico A. Einstein Via Pacini 28, C.F. 80089210019, come riportato nell'allegato "D" con beneficio economico pari ad Euro 28.407,30;
- per le attività del "Gruppo Sportivo del Corpo di Polizia Municipale di Torino" GSPM, Via Bologna 74, C.F. 97529370013, come riportato nell'allegato "D" con beneficio economico pari ad Euro 937,20;
- per le attività della campagna promozionale cittadina denominata "Una Mole di Sport", riferita ai ragazzi di età inferiore a 15 anni ed agli adulti di età superiore a 60 anni, come da Deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2020 01104/010 del 19 maggio 2020. Rientrando nella tipologia descritta è l'ente di Promozione Sportiva AICS, con sede in Torino, Via Po 7 C.F. 97505050019, come riportato nell'allegato "D", con beneficio economico pari ad Euro 468,60.

Concessioni gratuite - art. 2 c. 1 lett. a), b), c), d)

Concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di diversabili, recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, promuovere l'inserimento e l'integrazione sociale e culturale degli extracomunitari. In attuazione delle suddette disposizioni e considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte, si intende prevedere la gratuità degli spazi come indicato nell'allegato "E", alle seguenti Associazioni:

- Associazione TENNIS TAVOLO TORINO, con sede in Torino, strada del Cascinotto 56, C.F. 07538210019, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di diversabili, con beneficio economico pari a € 2.448,60.
- Associazione UNICORNO STYLE, con sede in Torino, corso Taranto 104/B, C.F. 97551630011, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di extracomunitari, giovani in disagio e diversabili, con beneficio economico pari a € 31.278,90;
- Associazione ORA, con sede in Torino, via Oslavia 40, C.F. 97795450010, per l'attività

diretta a promuovere l'inserimento di extracomunitari, con beneficio economico pari a € 2.267,50;

- Associazione FRANCESCO MARINO, con sede in Torino, via Cilea 9, C.F. 97526790015, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di giovani in disagio ed extracomunitari, con beneficio economico pari a € 3.214,25;

-Associazione CLUB TRUONG SON CHAN, con sede in Torino, via Tempia 3/B, C.F. 97722680010, per attività diretta a promuovere l'inserimento di disabili mentali, con beneficio economico pari a € 468,60;

- Associazione ATLETICO REAL PARROCCHIA REGINA DELLA PACE, con sede in Torino, via Malone 21, C.F. 97703880019, per attività diretta a promuovere l'inserimento di giovani in disagio ed extracomunitari, con beneficio economico pari a € 22.115,30;

- Associazione BALON MUNDIAL ONLUS, con sede in Torino via Garibaldi 13, C.F. 97751080017, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento degli extracomunitari, con beneficio economico pari a € 1.676,50.

- Associazione DEVISAL KICK BOXING, con sede in Torino via Cavagnolo 17, C.F. 97808130013, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di diversabili e extracomunitari, con beneficio economico pari a € 1.412,40;

- A.S.D. CUORE MATTO ONLUS, con sede in Torino via Maccarelli 31, C.F. 97598690010, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di atleti con disabilità psichica, con beneficio economico pari a € 4.026,00;

- ENTE DI PROMOZIONE SPORTIVA CSI, con sede in Torino, strada Lanzo 200, C.F. 02066890019, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di giovani in disagio, con beneficio economico pari a € 6.547,80.

- ASD NESSUNO FUORI GIOCO, con sede in Torino Viale XXV Aprile 19, C.F. 97757680018 per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di giovani extracomunitari, con beneficio economico pari a € 2.745,20.

Le Associazioni di seguito elencate utilizzeranno il Palazzetto Moncrivello di via Moncrivello 8, in gratuità ai sensi dell'art. 2 c. 1 lett. a) e b) ed in autogestione ai sensi dell'art. 4 c. 1 lett. e), presenti nell'allegato E:

- Associazione H.B. TORINO, con sede in Torino via Sacchi 24, C.F. 97629400017, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di diversabili, con beneficio economico pari a € 7.262,93;

- Associazione EUROGYMNICA TORINO, con sede in Torino via Luini 116, C.F. 11818310010, per l'attività diretta a promuovere l'inserimento di giovani in disagio, con beneficio economico pari a € 20.943,00.

L'autogestione del Palazzetto Moncrivello, già avviata nel precedente anno, si è rivelata proficua per cui sono state riconfermate le società richiedenti dell'anno precedente: ASD 5 PARI, PGS REBA BASKET, ASD ALLOTREB, che utilizzeranno il Palazzetto Moncrivello in autogestione, con riduzione del 50% delle tariffe in vigore, ai sensi dell'art. 4 lett. e), presenti negli allegati A.

Palestre Città Metropolitana di Torino

Con delibera della Giunta Comunale (n. 2019 05654/094 del 3/12/2019), è stato approvato lo schema di convenzione con la Provincia di Torino, per l'utilizzo, da parte della Città, tramite concessione in uso o in gestione a terzi, di impianti sportivi annessi ad edifici scolastici della ex Provincia ora Città Metropolitana di Torino. L'accordo prevede in sintesi che il Comune di Torino usufruisca degli impianti sportivi provinciali, concedendoli in uso o in gestione nei

giorni e nelle ore in cui non si svolga il servizio scolastico; che la Città Metropolitana di Torino si occupi della riscossione dei proventi e della manutenzione delle strutture. Conseguentemente è stata elaborata la programmazione a favore delle Associazioni che ne hanno fatto richiesta, degli spazi sportivi presso le palestre del territorio circoscrizionale, nei giorni e negli orari elencati nel prospetto allegato “F” quale parte integrante e costituente del presente atto.

Concessioni onerose e con riduzione

Per la stagione sportiva 2020/2021, gli allenamenti di calcio delle Associazioni sportive di cui all'allegato “C” si svolgeranno dal martedì al venerdì, ed in caso di impraticabilità del terreno di gioco, valutata dal personale comunale presente, si potrà trasferire l'attività di allenamento su altro campo disponibile o sui campi in sintetico e sempre che gli stessi siano al momento utilizzabili; per le giornate del sabato e della domenica si intende consentire, alle associazioni di cui all'allegato “B, presso il campo di calcio “Regaldi”, lo svolgimento dei campionati in regime di autogestione, così come disposto all'art. 4 comma 1, lettera “e” del Regolamento n. 168.

Per le citate motivazioni la determinazione del corrispettivo dovuto avverrà in relazione all'effettivo utilizzo dell'impianto previa trasmissione del calendario gare.

Per le suddette assegnazioni, trattandosi di concessioni onerose, la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe attualmente in vigore, approvate dalla Giunta Comunale con deliberazione n. mecc. 2020 01104/010 del 19 maggio 2020.

Le attività avranno inizio a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e avranno termine il 30 giugno 2021 nel rispetto delle Linee Guida e dei protocolli di sicurezza previsti dalla normativa nazionale e regionale relativa alla prevenzione e alla gestione dell'emergenza epidemiologica da Covid-19.

In caso di richieste per proseguire l'attività sportiva per il mese di luglio 2021, sentiti tutti gli organi preposti e valutate le eventuali disponibilità, si potranno adottare gli atti necessari a dare continuazione alle rispettive concessioni.

Il pagamento degli spazi palestra dovrà essere effettuato in via anticipata entro il giorno 5 di ogni mese presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione, mentre, per quanto riguarda gli spazi presso gli impianti sportivi, dovrà essere effettuato prima dell'utilizzo.

In caso di mancato pagamento o di mancata osservanza delle norme per l'uso degli impianti sportivi e/o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, la Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento.

Nell'arco dell'intera stagione sportiva il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione, non saranno accolte rinunce temporanee.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere le concessioni di cui al presente atto deliberativo, oltre che nei casi eccezionali di necessità ed urgenza, qualora fossero avviati i lavori di manutenzione nelle strutture indicate o nei giorni in cui avranno luogo importanti manifestazioni, per il tempo strettamente necessario e dandone tempestiva comunicazione al concessionario.

La Circoscrizione provvederà all'assegnazione degli spazi ancora fruibili a titolo oneroso resi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, con provvedimenti dirigenziali.

L'argomento è stato illustrato nella II Commissione svoltasi il giorno 15/09/2020.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità ha preso atto con notifica del 21/09/2020.

Le utenze sono le seguenti:

- scuola Abba: acqua n. 0010036003, n. 0010039424, n. 0010117106, n. 0010036002 (contatore), luce IT020E00036344, gas CE – 0748-A-ITC01;
- scuola Alpi: acqua n. 0010039185, 0010039191, luce IT020E00031213, gas CE-0783-A-ITC01;
- scuola D'Acquisto: acqua n. 0010034029, 0010118518, luce IT020E0036713; gas n. CE-0879-A-ITC01;
- scuola Deledda: acqua n. 0010124157 (antincendio) unica utenza risultabile come da verifiche effettuate, luce IT020E00037807, gas CE-0764-A-ITC01,
- scuola Gabelli: acqua n. 0010035997, 0010035998, 0010035999; luce IT020E00216689, gas CE-0864-B-ITS01;
- scuola Pestalozzi: acqua n. 0010035995, 0010035996, 0010112674; luce IT020E00215391, gas CE-0758-A-ITC01;
- scuola Frank: acqua n. 0010113578, n. 0010037551, luce IT020E00569312 gas CE-0844-A-ITC01;
- scuola Giachino: acqua n. 0010028391, 0010036619, luce IT020E00567865 gas CE-0771-A-ITC01;
- scuola B. Chiara: acqua n. 0010032324, n. 0010114396, n.0010037551, luce IT020E00038441; gas CE-0856-A-ITC01;
- scuola Frank succ.: acqua n. 0010124847, 0010125444 (A), luce IT020E00570272 gas CE-0774-X-ITC01;
- scuola L. da Vinci: acqua n. 0010034422, 0010113575, luce IT020E00038750 gas CE-0792-A-ITC01, n. contatore 0000045478;
- scuola Abbadia: acqua n. 0010037813, 0010111263, luce IT020E00574189 gas CE-0753-A-ITC01;
- scuola Micca: acqua n. 0010025129, 0010111261; luce IT020E00042784 gas CE-0761-A-ITC01;
- scuola M. Martinetto: acqua n. 0010030683, antincendio 0010113569, luce IT020E00041608 gas CE-0861-B-ITS01;
- scuola Ambrosini: acqua n. 0010069295, 0010118496, luce IT020E00040595 gas CE-0799-A-ITC01;
- scuola Sabin/Viotti: acqua n.0010028230, n. 0010111172, luce IT020E00025883, gas CE-0882-A-ITC01,
- palestre Cavagnolo: acqua n. 0010132052, matricola 160601870-06, luce IT020E00570399; gas n. CE-0820-A-IT CO1, n. contatore 7608404/2011;
- impianto Regaldi: acqua n. 0010130987, luce IT020E00036446, gas n. CE-0833-A-ITC01, CE-0833-C-ITC02, CE-0833-C-ITC01;
- pala Moncrivello: acqua n. 0010040538-antincendio 0010040542; energia elettrica n. IT020E00034057, riscaldamento identificativo n. CE-0830-A-ITC01-0084245704.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, per la stagione sportiva 2020/2021, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2021, la concessione degli spazi delle palestre ed impianti di calcio, situati sul territorio della Circoscrizione, alle Associazioni sportive indicate nell'allegato 1 alle condizioni e per i giorni e ed orari indicati negli allegati A, B, C, D, E, F costituenti parti integranti del presente provvedimento;
2. si attesta che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2019004870/24 del 17/12/2019, esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, pertanto si intende concedere i suddetti vantaggi economici;
3. di consentire ai concessionari, nell'arco dell'intera stagione sportiva, la rinuncia definitiva degli spazi concessi, dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione; non saranno accolte rinunce temporanee;
4. di demandare a futuri atti amministrativi l'assegnazione degli spazi fruibili, a titolo oneroso attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, secondo i criteri riportati in narrativa;
5. di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposite dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti degli organi collegiali;
6. il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento conservato agli atti.
7. La dichiarazione Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
8. Di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs 18 agosto 2000 n. 267.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	25
VOTANTI	25
FAVOREVOLI	25
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, per la stagione sportiva 2020/2021, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione e fino al 30 giugno 2021, la concessione degli spazi delle palestre ed impianti di calcio, situati sul territorio della Circoscrizione, alle Associazioni sportive indicate nell'allegato 1 alle condizioni e per i giorni e ed orari indicati negli allegati A, B, C, D, E, F costituenti parti integranti del presente provvedimento;
2. si attesta che i beneficiari delle concessioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2019004870/24 del 17/12/2019, esecutiva dal 31/12/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, pertanto si intende concedere i suddetti vantaggi economici;
3. di consentire ai concessionari, nell'arco dell'intera stagione sportiva, la rinuncia definitiva degli spazi concessi, dandone preventiva comunicazione scritta alla Circoscrizione; non saranno accolte rinunce temporanee;
4. di demandare a futuri atti amministrativi l'assegnazione degli spazi fruibili, a titolo oneroso attualmente non richiesti e/o resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, secondo i criteri riportati in narrativa;
5. di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposite dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti degli organi collegiali;
6. il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento conservato agli atti.
7. La dichiarazione Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 25 – VOTANTI 25 – FAVOREVOLI 25) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.

